



Nroog Fresno Pab Peev Nyiaj Rau Cov Lag Luam Uas Tsis Muaj Nyiaj Txaus (HUB)

<u>Qhov Nyiaj Pab</u> \$5,000	<u>Ntawv Tshaj Qhia</u> <u>Credit:</u> Yuav tsum qhia paub tias tus tswv lag luam tsis tau ua ntaub ntawv foob kev poob nyiaj txiag nyob rau 3 xyoos dhau los los sis tseem muaj kev daig kev them se. Tsis tag qhia qhov cridit uas qis tshaj plaws.	<u>Kev Muaj Cai Siv:</u> Pab Peev Khiav Hauj Lwm (cov nuj nqis kev khiav lag luam)	<u>Thaj Tsam Chaw</u> Lub Nroog Fresno
----------------------------------	---	---	---

Cov Txheej Txheem Qhia Txog Khoos Kas Pab Nyiaj:

1. Cov neeg tso npe thov yuav tsum yog qhov chaw lag luam tsis vam txiaj ntsig uas tsim muaj nyob rau thiab ua lag luam hauv Nroog Fresno uas muaj kev khiav lag luam tau li qhov xav tau thiab muaj kev puas tsuaj los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).
2. Cov peev pab yuav muab faib sib npaug zos los ntawm Cov Cheeb Tsam Nroog.
3. Cov nyiaj pab yuav tsum txwv kev faib ib (1) pob rau ib lub chaw lag luam xwb.
4. Lub chaw lag luam yuav tsum muaj 10 leej neeg ua hauj lwm puv sij hawm (FTE) los sis tsawg tshaj ntawv. Cov tswv lag luam uas khiav lag luam rau tus kheej los yeej muaj cai tau txais. *(Ua hauj lwm 40 teev rau ib lim piam yog 1.0 FTEs, ib tug neeg ua hauj lwm tsis txwm sij hawm uas ua hauj lwm 20 teev rau ib lub lim piam yog 0.5 FTE)*
5. Tus neeg ua lag luam tso npe thov yuav TSIS muaj cai tso npe thov yog hais tias lub chaw lag luam twb tau txais kev tso cai los sis twb tau txais pob peev pab kho kev puas tsuaj xws li Lub Khoos Kas Pab Tiv Thaiv Kev Them Nyiaj Tshav, SBA Pob Nyiaj Qiv Pab Kev Puas Tsuaj Kev Raug Mob Cuam Tsuam Kev Khwv Nyiaj los sis Nroog Fresno Lub Koom Haum Pov Hwm Peb Cov Lag Luam Me Pob Nyiaj Txais rau Kev Pab.
6. Tus neeg ua lag luam tso npe thov yuav tsum tsis txhob muaj kev them se thiab kev tos txiav txim plaub nyob hauv lub zej zos, lub lav, hauv tsoom fwv. Yog qhov no ua tau, lub chaw lag luam yuav tsum rub cov ntaub ntawv uas yog lawv qhov phiaj xwm kev them nyiaj uas muaj ziag no rau.
7. Cov neeg tso npe thov yuav tsum tsis muaj kev poob nyiaj nyob rau peb lub xyoo dhau los; kev poob nyiaj yuav tsum teev muaj hnuv uas tshem tawm kev poob nyiaj kho tau rov los lawm yam tsawg puv peb (3) xyoos rau thaum tso npe thov nyiaj pab.

8. Yuav tsum qhia kom tau thiab lees tias lub chaw lag luam tus neeg tso npe thov tau khiav lag luam los tau yam tsawg puv 2 lub xyoo ua ntej Lub Peb Hlis Ntuj Hnub Tim 15, 2020 (yuav tsum xa se kev ua lag luam rov rau tsoom fwv 2 lub xyoo **los sis** Daim Ntawv Tso Cai Kev Ua Lag Luam tseem siv tau txog hnub ua ntej Lub Peb Hlis Ntuj Hnub Tim 15, 2018 **los sis** raug ua ntawv foob Kev Tshaj Qhia Npe Ua Lag Luam Cuav ua ntej txog rau Lub Peb Hlis Ntuj Hnub Tim 15, 2018).
9. Cov chaw lag luam uas tau xaiv tseg yuav tau kkos npe rau tsab ntawv pom zoo muab kev pab fab hauj lwm thiab tshaj qhia los lis kom tiav kev ua raws tsab cai mob nyiaj pab no.

2. QHOV LAG LUAM TEJ NTAUB NTAUV QHIA PAUB

- A. Koj puas tau txais kev tso cai los sis tau txais SBA Pob Nyiaj Qiv Pab Kev Puas Tsuj Kev Raug Mob Cuam Tsuam Kev Khwv Nyiaj (EIDL)?
 Tau
 Tsis Tau
- B. Koj puas tau txais kev tso cai los sis tau txais Lub Khoos Kas Pab Tiv Thav Kev Them Nyiaj Tshev?
 Tau
 Tsis Tau
- C. Koj puas tau txais kev tso cai los sis tau txais Lub Koom Haum Pov Hwm Peb Cov Lag Luam Me Pob Nyiaj Txais rau Kev Pab los ntawm Nroog Fresno?
 Tau
 Tsis Tau
- D. Qhov lag luam puas muaj tej kev txiav txim hauv cheeb tsam, lub lav los sis kev muaj nuj nqis kev sau se hauv tsoom fuv uas tsis tau them?
 Muaj – Yog Muaj, nrub cov ntaub ntauv phiaj xwm kev them nyiaj uas muaj ziaj no rau
 Tsis Muaj
- E. Tus(cov) tswv lag luam puas tau ua ntaub ntauv foob kev poob nyiaj rau peb lub xyoo dhau los?
 Tau
 Tsis Tau

3. Kev Siv Cov Nyiaj:

Cov Nyiaj Siv Khiav Lag Luam: *(kev xauij, kev them nyiaj hli, kev siv los sis lwm cov kev siv rau kev khiav hauj lwm uas ruaj khov)*

Qhov Nyiaj Pab:
\$5,000

4. COV LUS NUG NTXIV

- F. Koj qhov lag luam puas tau txais kev puas tsuaj tsis zoo (kaw cia txhua yam) uas yog los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) qhov kev muaj xwm ceev kev noj qab haus huv rau pej xeeb?
 Tau
 Tsis Tau
- G. Koj qhov lag luam puas tau txais kev raug kaw cia qee feem uas yog los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) qhov kev muaj xwm ceev kev noj qab haus huv rau pej xeeb?
 Tau
 Tsis Tau
- H. Koj qhov lag luam puas tau kaw cia yam txaus siab txhawm rau cov kev cai kev nyob sib nrug fab sim neej uas yog los ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) qhov kev muaj xwm ceev kev noj qab haus huv rau pej xeeb?
 Tau
 Tsis Tau
- I. Koj puas tau khiav kev lag luam los tau ntau dua ob xyoo ua ntej txog rau Lub Peb Hlis Ntuj 15, 2020?
 Tau
 Tsis Tau

5. COV NTAUB NTAWV TSEEM CEEB

Cov Ntaub Ntawv Qhia Kev Lag Luam:

- Yuav Tsum Xa Se Kev Ua Lag Luam Rov Rau Tsoom Fwv 2 lub xyoo **LOS SIS**
- Daim Ntawv Tso Cai Kev Ua Lag Luam tseem siv tau txog hnuv ua ntej Lub Peb Hlis Ntuj Hnuv Tim 15, 2018 **LOS SIS**
- Raug ua ntawv foob Kev Tshaj Qhia Npe Ua Lag Luam Cuav ua ntej txog rau Lub Peb Hlis Ntuj Hnuv Tim 15, 2018

Cov Ntaub Ntawv Xav Tau Ntxiv:

- Qhov lag luam **LOS SIS** daim tshev tus kheej uas siv tsis tau

6. KEV TXHEEB XYUAS QHOV TSEEB

Qhov kuv paub zoo tshaj plaws thiab ntseeg tau, I ua tau pov thawj tias: Cov ntaub ntawv nyob rau hauv daim ntawv rau npe thov no raug thiab muaj txhij txhua lawm.

Kuv tso cai rau Fresno Lub Chaw Tuav Hauj Lwm Fab Nyiaj Txiag Pab Kev Txhim Kho Zej Zos (CDFI) thiab Koom Haum Access Plus Capital (APC) los nug raws kev tsim nyog txhawm rau qhia tseeb cov lus hais muaj kev meej tseeb uas tau teev thiab taug xyuas kuv qhov kev ua kom ntseeg tau.

Kuv tso cai rau Fresno CDFI dba Access Plus Capital los nug thiab txais cov lus qhia paub ntxiv uas cuam tshuam kev siv cov peev Nyiaj Pab tsim txiaj ntsim rau qhov lag luam rau (6) lub hlis suav txij hnuv tau txais.

Txij no mus kuv muab kev tso cai rau Fresno CDFI dba Access Plus Capital, nws cov khoos kas, thiab cov neeg koom tes muaj cai los siv kuv lub npe, lub npe lag luam, qhov chaw nyob, tej duab, tej vis dis aus, thiab/los sis cov lus pov thawj uas tau sau tseg.

Kuv nkag siab hais tias yuav siv qhov chaw tshaj tawm xov xwm nyob rau hauv APC cov neeg koom tes qhov kev ua lag luam thiab cov khoom txhawb nqa, uas muaj nrog tiam sis tsis txwv rau nws lub vas sab, ntawv xov xwm, kev tshaj tawm qhia, kev tshaj hauv xov xwm, thiab lwm cov chaw sib txuas lus hom nrab.

Kuv nkag siab hais tias APC thiab cov neeg koom tes muaj cai kho, ua tshooj ntxiv thiab nthuav tawm cov ntaub ntawv no. Kuv tau thim txoj cai muaj tseg rau kev tshuaj xyuas los sis tso cai rau cov khoom lag luam uas tau ua tiav uas muaj kuv nyob rau hauv. Tsis tag li no, kuv tau thim txoj cai kev siv cai los sis thov nyiaj them rov qab los sis yam cuam tshuam rau kev siv cov ntaub ntawv tso tawm xov xwm (keeb kwm, cov as khauj, kev tawm tswv yim, thiab lwm yam.).

Kuv lees raws li lub txim los ntawm kev dag, tias yam kuv hais hauv rau saum toj saud yeej muaj tseeb thiab raug lawm.

Tus Tso Npe Thov Lub Npe:	Qeb Hauj Lwm:
Kos Npe Rau:	Hnuv:
Tus Koom Tso Npe Thov Lub Npe:	Qeb Hauj Lwm:
Kos Npe Rau:	Hnuv:
Tus Koom Tso Npe Thov Lub Npe:	Qeb Hauj Lwm:
Kos Npe Rau:	Hnuv:
Tus Koom Tso Npe Thov Lub Npe:	Qeb Hauj Lwm:
Kos Npe Rau:	Hnuv: